

# Health Study

## *Bonaire, St. Eustatius & Saba*

### 2017

Investigashon di malesanan infeksioso i salú



# Health Study Boneiru, St. Eustatius & Saba: investigashon di enfermedat infeksioso i di salú

E poblashon di Boneiru, St. Eustatius i Saba ta sufisientemente protehá kontra enfermedatnan infeksioso, manera sarampi i polio? I kuantu kaso di dengue sa tin? Kon ta pará ku sirkunstansha di bida personal i ki sorto di enfermedat króniko, manera diabétis, tin? Pa kontestá e preguntanan akí i algun otro, ta realisá e Health Study na mei i yüni di 2017. Ku e resultadonan di e investigashon akí por prevení i kombatí mas mihó vários enfermedat den futuro.

## Ken ta haña invitashon?

Pa medio di un muestra saká for di registro sivil (PIVA-V) ta invitá 8000 persona di o te 89 aña:

- 5000 persona na Boneiru,
- 2000 persona na St. Eustatius i
- 1000 persona na Saba.

Kada persona ta haña un invitashon personal pa bai un konsultorio den su besindario.

Dia 2 di mei ta kuminsá ku e estudio na Boneiru. Despues for di 30 di mei te ku 9 di yüni ta kolekta dato na St. Eustatius i for di 12 te ku 19 yüni na Saba.

## Kon e investigashon ta tuma lugá?



Durante e ora di konsulta ta hiba un kòmbersashon orientativo ku e persona, kaba e ta firma un deklarashon di outorisashon.



Despues e ta haña un chekeo médiko: Ta midi largura di e persona, ta pisa e persona, ta kwe preshon i muestra di sanger di e persona. Ta kue un muestra (tiki sleim) di den nanishi i den garganta. Despues ta sigui ku splikashon tokante kon ta kolektá un muestra fekal na kas.



Por último ta yena un lista ekstenso ku pregunta tokante salú. E investigashon ta dura mas o ménos un ora.



Komo danki pa su kolaborashon kompleto na e investigashon e partisipante ta haña 25 dòler den e forma di un giftcard.

## Kiko ta pasa ku e materialnan di e investigashon?

Na momentu ku regresá Hulanda ta warda e materialnan di estudio na Instituto di Reino pa Salubridat Públiko i Medio Ambiente (RIVM). Den laboratorio lo midi e kantidat di e antkurpanan den sanger kontra e enfermedatnan infeksioso di e programma di vakunashon di Reino (Rijksvaccinatie-programma) i kontra e enfermedatnan infeksioso ku ta mas frekuente lokal. Tambe ta bai investigá kua bakteria- i vírusnan tin den nanishi, garganta i sushi. Finalmente ta usa e lista di pregunta pa identifiká e faktornan di riesgo.

## Partisipashon ta importante!

Komo partisipante na e Health Study poblashon di Boneiru, St. Eustatius i Saba ta kontribuí ku un aporte importante na salubridat públiko. P'esei ta importante pa mas tantu hende posibel partisipá. Partisipashon ta boluntario i tur dato ta keda konfidensial.

## Ken ta realisá e investigashon?

Riba enkargo di ministerio di Salubridat Públiko, Bienestar i Deporte (VWS), Instituto di Reino pa Salubridat Públiko i Medio Ambiente (RIVM) ta hasi e investigashon akí den kolaborashon ku Ofisina Sentral di Statistík (CBS) i e departamentunan lokal di salubridat públiko (GGD).

## Mas informashon

Riba website [www.rivm.nl/healthstudy](http://www.rivm.nl/healthstudy) bo por haña mas informashon tokante e investigashon for di prinsipio di aprel 2017. Bo por hasi pregunta na telefòn via e departamentunan lokal di salubridat públiko durante tur dia di trabou entre 8.00 or i 10.00 or

- Boneiru: +599 717 2211
- òf via [healthstudy@rivm.nl](mailto:healthstudy@rivm.nl).



Rijksinstituut voor Volksgezondheid  
en Milieu  
Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport



## RIVM, Health Study

Postbus 1, postbak 75 | 3720BA Bilthoven | Nederland

Website: [www.rivm.nl/healthstudy](http://www.rivm.nl/healthstudy)

Mail: [healthstudy@rivm.nl](mailto:healthstudy@rivm.nl)